

Ti Ratna Vandana – Salutation to the Three Jewels

Namo tassa bhagavato arahato sammāsambuddhassa
Namo tassa bhagavato arahato sammāsambuddhassa
Namo tassa bhagavato arahato sammāsambuddhassa

Iti'pi so bhagavā arahaṃ sammāsambuddho
vijjācaraṇasampanno sugato
lokavidū, anuttaro purisadammasārathi
satthā devamanussānaṃ
buddho bhagavā ti

Buddhaṃ jīvitapariyantaṃ saraṇaṃ gacchāmi

Ye ca Buddhā atītā ca
Ye ca Buddhā anāgatā
Paccuppanā ca ye Buddhā
Ahaṃ vandāmi sabbadā
N'atthi me saraṇaṃ aññaṃ
Buddho me saraṇaṃ varaṃ
Etena saccavajjena
Hotu me jayamaṅgalaṃ

Svākkhāto bhagavatā Dhammo
sandihiko akāliko ehipassiko
opanayiko paccataṃ
veditabbo viññūhī ti

Dhammaṃ jīvitapariyantaṃ saraṇaṃ gacchāmi

Ye ca Dhammā atītā ca
Ye ca Dhammā anāgatā
Paccuppanā ca ye Dhammā
Ahaṃ vandāmi sabbadā
N'atthi me saraṇaṃ aññaṃ
Dhammo me saraṇaṃ varaṃ
Etena saccavajjena
Hotu me jayamaṅgalaṃ

Supaṭipanno bhagavato sāvakaśaṅgho
ujupaipanno bhagavato sāvakaśaṅgho
ñāyapaipanno bhagavato sāvakaśaṅgho
sāmīcipaipanno bhagavato sāvakaśaṅgho
yadidaṃ cattāri purisayugāni
aha purisapuggalā

Esa bhagavato sāvakaśaṅgho
āhuneyyo, pāhuṇeyyo, dakkhiṇeyyo
añjalikaraṇīyo anuttaraṃ
puññakkhettaṃ lokassā ti

Saṅghaṃ jīvitapariyantaṃ saraṇaṃ gacchāmi

Ye ca Saṅghā atītā ca
Ye ca Saṅghā anāgatā
Paccuppanā ca ye Saṅghā
Ahaṃ vandāmi sabbadā
N'atthi me saraṇaṃ aññaṃ
Sangho me saraṇaṃ varaṃ
Etena saccavajjena
Hotu me jayamaṅgalaṃ

Ti Ratna Vandana – Salutation to the Three Jewels

**Homage to Him, the Richly Endowed, the Free,
the Fully and Perfectly Awake (three times).**

**Such indeed is He, the Richly Endowed, the Free, the Fully and Perfectly Awake,
Equipped with Knowledge and Practice, the Happily Attained,
Knower of the Worlds, Guide Unsurpassed of Men to Be Tamed,
the Teacher of Gods and Men,
the Awakened One Richly Endowed.**

All my life I go for Refuge to the Awakened One.

**To all the Awakened of the past,
To all the Awakened yet to be,
To all the Awakened that now are,
My worship flows unceasingly.**

**No other refuge than the Wake,
Refuge supreme, is there for me.
Oh by the virtue of this truth,
May grace abound, and victory!**

**Well communicated is the Teaching of the Richly Endowed One,
Immediately Apparent, Perennial, of the Nature of a Personal Invitation,
Progressive, to be understood individually, by the wise.**

All my life I go for Refuge to the Truth.

**To all the Truth-Teachings of the past,
To all the Truth-Teachings yet to be,
To all the Truth-Teachings that now are,
My worship flows unceasingly.**

**No other refuge than the Truth,
Refuge supreme, is there for me.
Oh by the virtue of this truth,
May grace abound, and victory!**

**Happily proceeding is the fellowship of the Hearers of the Richly Endowed One,
uprightly proceeding ...,
methodically proceeding ...,
correctly proceeding...,
namely, these four pairs of Individuals,
these eight Persons.**

**This fellowship of Hearers of the Richly Endowed One
is worthy of worship, worthy of hospitality, worthy of offerings,
worthy of salutation with folded hands,
an incomparable source of goodness to the world.**

All my life I go for Refuge to the Fellowship.

**To all the Fellowships that were,
To all the Fellowships to be,
To all the Fellowships that are,
My worship flows unceasingly.**

**No refuge but the Fellowship,
Refuge supreme, is there for me.
Oh by the virtue of this truth,
May grace abound, and victory!**